



ITMS kód: 27110130038

## DODATOK č. 1

k

### Dohode č. 14/27/052/129

o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec Zákona NR SR č.5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „zákon o službách zamestnanosti“)

v rámci Národného projektu  
NP VAOTP SR - 4

„Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK - 4“  
(kód ITMS 27110130038 )

uzatvorená medzi

Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny Banská Štiavnica

Adresa A. T. Sytnianskeho č. 1180, 969 58 Banská Štiavnica

V zastúpení Ing. Štefanom Šulekom, riaditeľom

IČO 37949624

Bankové spojenie Štátna pokladnica č. účtu SK 2081800000007000176411

DIČ 2021773072

(ďalej len „úrad PSVR“)

a

Právnickou osobou: mesto Nová Baňa

Adresa Námestie Slobody č. 1, 968 01 Nová Baňa

Zastúpená Jánom Havranom, Mgr., primátorom

IČO 00320897

Bankové spojenie VÚB banka č. účtu SK19 0200 0000 0000 1442 9422

(ďalej len „PO“ a spolu s úradom PSVR ďalej len „účastníci dohody“)

## Článok I.

### Predmet dodatku

Dňa 27.03.2014 uzatvorili účastníci dohody dohodu č. 14/27/052/129 o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec a o podmienkach poskytovania príspevku na aktivačnú činnosť formou menších obecných služieb pre obec podľa §52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len dohoda)

V súlade s článkom VI bod 2 úrad spracoval tento dodatok č.1, ktorý mení ustanovenia predmetnej dohody nasledovne:

## Článok II.

Účastníci dohody sa dohodli, že týmto dodatkom č. 1 sa menia články a odseky dohody nasledovne:

**A. V Článku I. „Predmet dohody“ sa znenie bodu 1. a nahrádza sa nasledovným znením:**

1. „Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri zabezpečení realizácie aktivačnej činnosti formou menších obecných služieb pre obec podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o službách zamestnanosti v zmysle:“

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os č. 1 - Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie č. 1.1 - Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a riešenia

nezamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti Národný projekt – Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK- 4, Kód ITMS: 27110130038

**B. V Článku II. „Účel dohody“ sa znenie bodu 2 a nahrádza nasledovným znením:**

2. „Obec berie na vedomie, že finančný príspevok, a to aj každá jeho časť, je verejným prostriedkom Slovenskej republiky podľa osobitného predpisu - § 2 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o rozpočtových pravidlách verejnej správy“). Finančný príspevok pozostáva z príspevku zo štátneho rozpočtu SR a z príspevku z Európskeho sociálneho fondu (ESF) v pomere 15% : 85%. Na použitie týchto prostriedkov, kontrolu použitia týchto prostriedkov a vymáhanie ich neoprávneného použitia sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (zákon č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 502/2001 o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy). Obec súčasne berie na vedomie, že podpisom tejto dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov a zaväzuje sa ako prijímateľ pomoci dodržiavať pravidlá oprávnenosti výdavkov.“

**C. V Článku III. „Práva a povinnosti úradu“ sa za bod 12. vkladá bod 13. v nasledovnom znení:**

13. „Doručiť obci materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov ESF.“

**D. V Článku IV. „Práva a povinnosti obce“ sa znenie bodu 14 a nahrádza sa nasledovným znením:**

14. „Použiť príspevok poskytovaný úradom podľa čl. III. bod 3 tejto dohody len v rozsahu a štruktúre, ktorá súvisí s organizovaním a priamym vykonávaním aktivačnej činnosti UoZ. Príspevok je možné použiť na úhradu oprávnených nákladov v zmysle § 52 ods. 7 zákona o službách zamestnanosti. V súlade s pravidlami pre oprávnenosť výdavkov spolufinancovaných z ESF si je obec vedomá osobitne týchto skutočností týkajúcich sa oprávnenosti výdavkov:

Výdavky je možné považovať za oprávnené, ak:

- vznikli v oprávnenom období, teda v rámci písomne dohodnutého obdobia realizácie aktivačnej činnosti,
- sú primerané, t. j. zodpovedajú cenám bežným (obvyklým) na trhu v čase ich vzniku,

- navzájom sa neprekrývajú,
- sú podložené účtovnými dokladmi v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktoré sú riadne evidované v účtovníctve obce a sú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- spĺňajú podmienky hospodárnosti (minimalizácia výdavkov pri rešpektovaní cieľov zámeru aktivačnej činnosti), efektívnosti (maximalizácia pomeru medzi vstupom a výstupom) a účelnosti (nevyhnutnosť na realizáciu aktivačnej činnosti a priama väzba na ňu),
- boli vynaložené v súlade s platnými právnymi predpismi SR a ES,
- za hospodárne, účelne a efektívne vynaložené prostriedky na účely výkonu aktivačnej činnosti nie je možné považovať náklady, ktoré vznikli posledný mesiac pred ukončením výkonu aktivačnej činnosti (zdravotná obuv, pracovné oblečenie, pracovné náradie). Oprávneným výdavkom je len taký výdavok, ktorý je nevyhnutný na realizáciu projektu a výlučne súvisí s realizáciou aktivít projektu.“

**E. V Článku IV. „Práva a povinnosti obce“ sa za bod 24. vkladá bod 25. s nasledovným znením**

25. „Označiť priestory obce (plagátmi, samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní aktivačnej činnosti z prostriedkov ESF, ktoré obci doručí úrad. Označenie ponechať po dobu trvania aktivačnej činnosti.“

### Článok III.

#### Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné články a body dohody č. **14/27/052/129** uzatvorenej dňa 27.03.2014 zostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých úrad PSVR obdrží dva rovnopisy a právnická/fyzická osoba jeden rovnopis.
4. Účastníci dohody vyhlasujú, že obsah dodatku si prečítali, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpísali.

V Banskej Štiavnici dňa 22.07.2014

V Banskej Štiavnici dňa 22.07.2014



Mgr. Ján Havran  
Primátor



Ing. Štefan Šulek  
Riaditeľ úradu PSVR Banská Štiavnica